

ДИРЕКТИВА 93/54/ЕИО НА СЪВЕТА

от 24 юни 1993 година

за изменение на Директива 91/67/ЕИО относно ветеринарно-санитарните условия за пускане на пазара на аквакултури и продукти от тях

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската икономическа общност и по-специално член 43 от него;

като взе предвид предложението на Комисията⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския парламент⁽²⁾,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет⁽³⁾

като има предвид, че в съответствие с член 28 от Директива 91/67/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. относно ветеринарно-санитарните изисквания за пускане на пазара на аквакултури и продукти от тях⁽⁴⁾ е необходимо да се преразгледа списъка със заболявания, съдържащ се в приложение А на споменатата директива; като има предвид, че в това преразглеждане трябва да се отрази както докладът на Комисията, отразяващ досегашния опит в тази област, така и становището на Научния ветеринарен комитет;

като има предвид, че в съответствие със становището на Научния ветеринарен комитет, списъкът със заболявания трябва да се измени, за да се отразят последните епидемиологични открития и натрупания опит;

като има предвид, че е необходимо да се преразгледа ситуацията с екзотичните за Общността заболявания; като има също така предвид, че актуалните епидемиологични данни свидетелстват за податливостта на някои видове към

¹ ОВ № С 324, 10. 12. 1992г., стр. 16

² ОВ № С 150, 31. 5. 1993 г.

³ ОВ № С 129, 10. 5. 1993г., стр.6.

⁴ ОВ № L 46, 19. 2. 1991г., стр. 1

определени ендемични за Общността заболявания, като съответно трябва да се преразгледа класификацията на тези заболявания в списъци II и III от приложение А към Директива 91/67/ЕИО;

като има предвид, че е необходимо да се изяснят някои изисквания, предвидени в Директива 91/67/ЕИО, и по-специално тези, които са свързани с процедурата за одобряване на зоните, както и с условията за пускането на пазара на аквакултури, непринадлежащи към податливите видове,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 91/67/ЕИО се изменя както следва:

1. в член 3

а) параграф 1 в) се заменя със следното:

„в) те не могат да произхождат от ферма, която е била обект на забрана поради ветеринарно-медицински проблеми, и не трябва да са имали контакт с животни от такава ферма и по-точно от ферма, която е обект на контролните мерки в контекста на Директива 93/53/ЕИО на Комисията от 24 юни 1993 г., относно въвеждане на минимални мерки на Общността за контрол на някои заболявания по рибите(*);

(*) ОВ № L 175, 19. 7. 1993 г., стр. 23.”

б) добавя се следния параграф:

„4. Настоящият член се прилага, без да се отменят разпоредбите на Директива 93/53/ЕИО по отношение контрола на някои заболявания по рибите, по-конкретно включените в списък I”;

2. Встъпителните думи в член 5, параграф 1 се заменят със следното:

„1. За да получи статут на одобрена зона за едно или повече от заболяванията, включени в приложение I, колона 1, списък II, държавата-членка трябва да представи на Комисията:”;

3. Член 5, параграф 2 се заменя със следното:

„2. Комисията разглежда подробно информацията, спомената в параграф 1. Комисията използва такава информация като база за одобряване на зони в съответствие с процедурата, предвидена в член 26. Ако в съответствие с приложение Б, по точки I.G.5, II.G или III.G.5, одобрението на зоната бъде оттеглено от официалната служба, Комисията отменя решението за нейното одобрение. Повторното одобрение на съответната зона се дава в съответствие с предвидената в член 26 процедура.”;

4. Встъпителните думи в член 6, параграф 1 се заменят със следното:

„1. За да получи статут на одобрена ферма в неодобрена зона за едно или повече от заболяванията, споменати в приложение А, колона 1, списък II, държавите-членки подават до Комисията:”;

5. Встъпителните думи в член 7, параграф 1 се заменят със следното:

„1. Пускането на пазара на жива риба, принадлежаща към податливите видове, споменати в приложение А, колона 2, списък II, техния хайвер или гамети, е предмет на следните допълнителни гаранции:”;

6. Встъпителните думи в член 8, параграф 1 се заменят със следното:

„1. Пускането на пазара на живите мекотели, споменати в приложение А, колона 2, списък II, е предмет на следните допълнителни гаранции:”;

7. В член 9, първото изречение на точка 1 се заменя със следното:

„1. Рибите, податливи на заболяванията, споменати в приложение А, колона 1, списък II, преди експедирането им се умъртвяват и изкормват.”

8. В член 9, първото изречение на точка 2 се заменя със следното:

„Живите мекотели, податливи на заболяванията, споменати в приложение А, колона 1, списък II, се доставят или за директна човешка консумация, или на консервната промишленост; нови партии не се зареждат, освен ако:”;

9. Член 14 се заменя със следното:

„Член 14

1. Без да се накърняват изискванията относно заболяванията, споменати в приложение А, колона 1, списък III, определени в съответствие с членове 12 и 13, пускането на пазара на отглеждана във ферми жива риба, принадлежаща към податливите видове, споменати в приложение А, колона 2, списък II, както и на хайвера и гаметите на тази риба, трябва да отговаря на следните допълнителни изисквания:

а) когато се внасят в одобрена зона, е необходимо, съобразно член 11, тези продукти да се придружават от документ за движение, съответстващ на образеца, изготвен според предвидената в член 26 процедура, който документ показва, че те идват от зона със същия здравен статут, от одобрена ферма в неодобрена зона или от ферма, която може да бъде разположена в неодобрена зона, при условие че във фермата не се отглежда риба, принадлежаща към податливите видове, споменати в приложение А, колона 2, списък II, и че не е свързана с проточни, крайбрежни или естуарни води.

Въпреки това, до излизането на резултата от прегледа, предвиден в член 28, държавите-членки могат, в съответствие с предвидената в член 26 процедура, да поискат дерогация от предходната алинея, и по-конкретно с цел забрана на вноса в одобрената зона на рибата, спомената в настоящия параграф, произхождаща от одобрена ферма, разположена в неодобрена зона при условие, че във фермата не се отглежда риба, принадлежаща към податливите видове, споменати в приложение А, колона 2, списък II, и че не е свързана с проточни, крайбрежни или естуарни води. За да се гарантира единното спазване на тази разпоредба, в рамките на

горната процедура се приемат съответните подходящи условия и мерки. Докато се приемат подобни мерки, остават в сила съответните национални разпоредби, доколкото са в съответствие с общите клаузи на Договора;

б) Когато се внасят във ферма, която, въпреки че е разположена в неодобрена зона, отговаря на условията на приложение В, тези продукти, съгласно член 11, се придружават от документ за движение, съответстващ на образца, изготвен според предвидената в член 26 процедура, който показва, че те идват от зона със същия здравен статут, от одобрена ферма в неодобрена зона или от ферма, която може да бъде разположена в неодобрена зона, при условие че във фермата не се отглежда риба, принадлежаща към податливите видове, споменати в приложение А, колона 2, списък II, и че не е свързана с проточни, крайбрежни или естуарни води.

2. Определените в параграф 1 изисквания се прилагат спрямо пускането на пазара на отглежданите във ферми мекотели, непринадлежащи към податливите видове, включени в приложение А, колона 2, списък II.

3. Без да се накърняват изискванията за заболяванията, споменати в приложение А, колона 1, списък III, възприети в съответствие с членове 12 и 13, пускането на пазара на уловена риба, мекотели или ракообразни, както и на техния хайвер или гамети, е предмет на следните допълнителни изисквания:

а) Когато се внасят в одобрена зона, в съответствие с член 11, те се придружават от документ за движение, съответстващ на образца, изготвен според предвидената в член 26 процедура, който показва, че те идват от зона със същия здравен статут.

б) Когато се внасят във ферма, която, макар и разположена в неодобрена зона, отговаря на условията на приложение В, те, в съответствие с член 11, се придружават от документ за движение, съответстващ на образца, изготвен според предвидената в член 26 процедура, който показва, че идват от одобрена зона.

в) Когато такива организми се ловят извън континенталния шелф и са предназначени за развъждане в одобрени зони и одобрени ферми, те трябва да се поставят под карантина под надзора на официалните органи, в подходящи

съоръжения и при подходящи условия, които се определят в съответствие с предвидената в член 26 процедура.

4. Изискванията, предвидени в параграфи 1, 2 и 3, не се прилагат в случаите, когато практическият опит и/или научните доказателства показват, че не се наблюдава пасивно предаване на заболяването когато аквакултурите, техният хайвер или гамети, принадлежащи към податливите видове, споменати в приложение А, колона 2, списък II, се преместват от неодобрена в одобрена зона.

В съответствие с предвидената в член 26 процедура Комисията изготвя списъка с аквакултурите, за които се прилага предвидената в първата алинея дерогация, като по целесъобразност внася в него изменения, отразяващи постиженията на научно-техническия прогрес. Специалните условия за пускането на пазара на такива организми, включително образецът за задължителния съпътстващ документ, се приемат и изменят в съгласно същата процедура.

5. Настоящият член не се прилага за декоративни тропически риби, отглеждани постоянно в аквариуми.”;

10. Към член 19 се добавя следния параграф:

„4. Ако до 1 януари 1994 г. не е взето решение за изготвянето на споменатия в параграф 1 списък, могат да се примат задължителните преходни мерки, в съответствие с предвидената в член 26 процедура, за период от три години.”;

11. Към член 20 се добавя следния параграф:

„3. До установяване на условията за внос, предвидени в настоящата директива, държавите-членки са длъжни да гарантират, че вносът на аквакултури и продукти от тях от трети страни се извършва при условия, които са поне равностойни на прилаганите при производството и пускането на пазара на сходните продукти на Общността.”;

12. Член 24 се заменя със следния текст:

„Член 24

В случаите, когато инфекциозно или заразно заболяване по аквакултурите, което може да застраши здравето на добитъка в държава-членка, се появи или се разпространи в трета страна, или ако това е оправдано поради друга ветеринарно-медицинска причина, правилата, процедурите и мерките, предвидени в член 19 от Директива 90/675/ЕИО се прилагат към продуктите от аквакултури, а тези предвидени в член 18 от Директива 91/496/ЕИО се прилагат към аквакултурите.”;

13. Приложение А се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ А

СПИСЪК НА ЗАБОЛЯВАНИЯТА/ПАТОГЕНИТЕ ПО РИБИ, МЕКОТЕЛИ И РАКООБРАЗНИ

| 1 | 2 |
|--------------------|------------------|
| заболяване/патоген | Податливи видове |

СПИСЪК I

Риб

Инфекциозна анемия, по съомгите (ISA)

Атлантическа съомга (*Salmo salar*)

СПИСЪК II

Риб

Вирусна хеморагична септицемия (VHS)

Съомгови риби
Липан (*Thymallus thymallus*);
Пелед (*Coregonus spp.*);
Щука (*Esox lucius*);
Калкан (*Scophthalmus maximus*);

Инфекциозна хемопоеична некроза (IHN)

Съомгови риби
Дребна щука (*Esox lucius*)

Мекотели

Bonamia ostreae
Marteilla refringens

Стрида (*Ostrea edulis*)
Стрида (*Ostrea edulis*)

СПИСЪК III

Риб

Инфекциозна панкреатична некроза по рибите (IPN)
Пролетна виремия по шараните (SVC)
Бактериално бъбречно заболяване (BKD)

Да се уточни в програмата, предвидена в членове 12 и 13'

(Renibacterium salmonidarum)
Фурункулоза (*Aeromonas salmonicida*)
(Йерсиниоза) (ERM)
(Yersinia ruckeri)
Gyrodactylus salaris

Ракообразни

Чума по речните раци (*Aphanomyces astaci*)'

14. Позоваванията към „списък Г’ на приложение А се заличават от приложения Б, В и Г.

Член 2

1. Държавите-членки въвеждат в сила закони, подзакони и административни разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива преди 1 юли 1994 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът за извършването на това позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки предоставят на Комисията текстовете на основните разпоредби в своето национално законодателство, отнасящи се до прилагането на настоящата директива.

Член 3

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Люксембург на 24 юни 1993 година.

За Съвета:

B. WESTH

Председател